

Obec Vyšné Nemecké

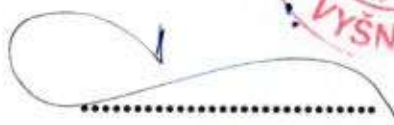
072 51 Vyšné Nemecké č. 55

tel./fax: 056/ 6599259, net: www.vysnenemecke.dcom.sk, mail: ocu_vn@lekosonline.sk



Výročná správa o hospodárení za rok 2015





starosta obce
Jozef Danko

OBSAH:	str.
I. Základná charakteristika obce Vyšné Nemecké	3 - 5
II. Správa o plnení rozpočtu na rok 2015	5 - 6
III. Výsledok hospodárenia za rok 2015	6 - 7
IV. Stav finančných prostriedkov na peňažných účtoch obce, stav pohľadávok a záväzkov, vlastné príjmy	7 - 9
V. Rozpočet obce na roky 2016-2017	9
VI. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	10 - 11
VII. Ostatné dôležité informácie	11

I. Základná charakteristika obce Vyšné Nemecké

Obec Vyšné Nemecké je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt.

Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom, samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami.

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby jej obyvateľov.

Identifikačné údaje :

Názov:	Obec Vyšné Nemecké
Poštová adresa:	Obecný úrad Vyšné Nemecké, č. 55, PSČ 072 51
IČO:	00326011
DIČ:	2020752470
Právna forma :	právnická osoba /samospráva
Región:	Zemplínsky (Dolný Zemplín)

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi najmä zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

Geografické údaje :

Obec Vyšné Nemecké leží na Východoslovenskej nížine. Severnú časť uzatvára pohorie Vihorlat, ktoré sa pri Ukrajinských hraniciach stáča na juh. Na jeho južnej strane 2 km od hraníc Ukrajiny je veľká kotlina v ktorej sa nachádza obec Vyšné Nemecké. Na severe susedí s obcou Krčava, a na severovýchode s obcou Husák, zo západnej strany s obcou Nižné Nemecké a na východe sú lesy, ktorými prechádza hranica Ukrajiny. Cez dedinu vedie cesta pri ktorej tečie malý potok, ktorý vyviera z lesa. Smeruje k obci Krčava cez údolie, ktoré v minulosti slúžilo ako lúky a pasienky.

Celková rozloha obce /katastra/: Vyšné Nemecké 463 ha.
Nadmorská výška sa pohybuje v chotári od 124 m n.m.

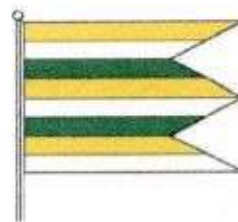
Demografické údaje :

Počet obyvateľov: 240 obyvateľov k 31.12.2015
Národnostná štruktúra obyvateľov: slovenská národnosť
Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského vierovyznania: prevažuje grécko-katolícke vierovyznanie a rímsko-katolícke vierovyznanie

Symboly obce :



Erb obce:



Vlajka obce: farby vlajky sú: žltá, biela a zelená

Pečať obce: vychádza z erbu obce s nápisom Obec Vyšné Nemecké

História obce :

Obec Vyšné Nemecké leží na Východoslovenskej nížine. Severnú časť uzatvára pohorie Vihorlat, ktoré sa pri Ukrajinských hraniciach stáča na juh. Na jeho južnej strane 2 km od hraníc Ukrajiny je veľká kotlina v ktorej sa nachádza obec Vyšné Nemecké. Na severe susedí s obcou Krčava, a na severovýchode s obcou Husák a na východe sú lesy, ktorými prechádza hranica Ukrajiny. Cez dedinu vedie cesta a pri nej tečie malý potok, ktorý vyviera z lesa. Smeruje k obci Krčava cez údolie, ktoré v minulosti slúžilo ako lúky a pasienky.

Obec sa nachádza v okrese Sobrance v Košickom samosprávnom kraji. Obec Vyšné Nemecké, ktorá má meno po zakladateľovi Nemethovi, leží vo východnej časti Východoslovenskej nížiny v nadmorskej výške 124 m n.m. Obec je doložená písomnou zmienkou z roku 1372 ako Felnemethy /obec založili na zákupnom práve v pol. 14. stor./. Bola vlastníctvom tamajších zemanov. Neskôr ako Felsew Nenthly (r.1427) mala obec 14 port, v r.1715 mala 8 domácností, v r. 1828 mala 29 domov a 240 obyv. Felsewnemthy (1459), Nemeckza (1773), Vyšné Nemecké (1920).

Tamajší obyvatelia sa zaoberali poľnohospodárstvom a vinohradníctvom. Aj v časoch Prvej československej republiky zostali pri tradičnom zamestnaní. V období rokov 1939 až 1944 bola obec pripojená k Maďarsku - po maďarsky Felsőnémeti. Jednotné roľnícke družstvo (JRD) bolo v obci založené v roku 1957, a v roku 1961 ho prevzal podnik Štátne majetky. Časť obyvateľov pracovala v tých časoch aj v podnikoch v okolitých väčších mestách - v Michalovciach, Košiciach a Spišskej Novej Vsi. V období pred r. 1989 sa tu každoročne konali slávnosti československo-sovietskeho priateľstva, tzv. družby pri odovzdávaní štafety priateľstva, kde sa stretávali predstavitelia verejnej správy, veteráni, príbuzní a rodáci.

Kataster obce začína na severo-východe úpäťm južného svahu pohoria Popriečného vrchu a na juhu končí začiatkom Zemplinskej nížiny. Zo severu na juh pozdĺž obce tečie potok, ktorý pramení v miestnej časti - Močidlá (cca 1,5 km severne od dediny). Pramene sú charakteristické tým, že v zime sú teplé a nezamrzajú (cca + 15°C). Starí ľudia im pripisujú zázračnú schopnosť liečby, najmä očných chorôb a reumatizmu. V minulosti ich ľudia navštevovali z ďalekých dedín, nachádzalo sa tu až 25 prameňov. Blízko nich sa nachádzajú ložiská hnedého uhlia. Na Slovensku susedí s obcami Nižné Nemecké, Krčava, na Ukrajinu s administratívnym centrom v Užhorode v Zakarpatskej oblasti. Nachádza sa tu známy Slovensko - ukrajinský colný hraničný priechod Vyšné Nemecké - Užhorod pre kamióny a osobné autá. V budúcnosti sa predpokladá ako centrum Slovensko – Ukrajinskej spolupráce.

V obci sa nachádza grécko-katolícky chrám Sv. archanjela Michala, ktorý bol podľa písomnej zmienky postavený v roku 1810. Je to jednolodňová stavba v priečeli ktorej je vstavaná veža. V osemdesiatych rokoch minulého storočia bola urobená rozsiahla rekonštrukcia interiéru kostola. Vedľa kostola je novovybudovaný Farský úrad, ktorý bol v rokoch 1999 až 2003 postavený na starých základoch v tom istom štýle.

Výchova a vzdelávanie :

V obci Vyšné Nemecké nie je základná škola a ani materská škola. Deti navštevujú ZŠ s MŠ v Krčave a v Sobranciach.

Zdravotníctvo :

V obci Vyšné Nemecké nie je žiadne zariadenie poskytujúce zdravotnícku starostlivosť.

Sociálne zabezpečenie :

Pre starých odkázaných občanov obec nezabezpečuje opatrovateľskú službu prostredníctvom vlastných zamestnancov.

Funkčná štruktúra obce :

Starosta obce: Jozef Danko
 Zástupca starostu obce: Slávka Baňasová
 Hlavný kontrolór obce: Ing. Mária Kirilová

Obecné zastupiteľstvo obce je zastupiteľský zbor zložený z 5 poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali dňa 15. novembra 2014 na obdobie 4 rokov.

Poslancami obce sú: Slávka Baňasová

Jozef Biro

Maroš Medvid'

Matúš Lukačovič

Ján Zuza

Pracovníci obecného úradu: Miloš Andrus

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2015.

Rozpočet obce na rok 2015 bol zostavený ako vyrovnaný. Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom, uznesením č. 6/2014, zo dňa 10.12.2014.

Rozpočet obce bol upravený rozpočtovým opatrením č. 1, schváleným poslancami OZ dňa 18.03.2015, uznesením č. 1.8/201, rozpočtovým opatrením č. 2, schváleným poslancami OZ dňa 30.09.2015, uznesením č. 3.5/2015 a rozpočtovým opatrením č. 3, schváleným poslancami OZ dňa 08.12.2015, uznesením č. 4.5/2015.

II. Správa o plnení rozpočtu za rok 2015

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2015	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	68 644	107 250	106 552,49	99,35
z toho :				
Bežné príjmy	68 644	107 250	106 552,49	99,35
Kapitálové príjmy	0	0	0	0
Finančné príjmy	0	0	0	0
Výdavky celkom	68 644	100 225	100 173,28	99,95
z toho :				
Bežné výdavky	68 644	93 329	93 277,28	99,94
Kapitálové výdavky	0	3 320	3 320,00	100,00
Finančné výdavky	3 576	3 576	3 576,00	100,00
Rozpočet obce	0	+7 025	+6 379,21	99,96

Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2015
Bežné príjmy spolu	106 552,49
Bežné výdavky spolu	93 277,28
Bežný rozpočet	13 275,21
Kapitálové príjmy spolu	0,00
Kapitálové výdavky spolu	3 320,00
Kapitálový rozpočet	-3 320,00
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	9 955,21
Príjmy z finančných operácií	0,00
Výdavky z finančných operácií	3 576,00
Rozdiel finančných operácií	- 3 576,00
PRÍJMY SPOLU	106 552,49
VÝDAVKY SPOLU	100 173,28
Hospodárenie obce	6 379,21

Prebytok rozpočtu v sume **6 379,21.- EUR**, zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na **tvorbu rezervného fondu**.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2015 vo výške **6 379,21 EUR**.

III. Výsledok hospodárenia za rok 2015

Náklady:

501 – Spotreba materiálu	6 684,87 €
502 – Spotreba energie	4 296,23 €
503 – Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok	500,00 €
511 – Opravy a udržiavanie	147,00 €
512 – Cestovné	3 184,94 €
513 – Náklady na reprezentáciu	111,04 €
518 – Ostatné služby	18 940,74 €
521 – Mzdové náklady	40 340,97 €
524 – Zákonné sociálne poistenie	13 508,23 €
525 – Ostatné sociálne poistenie	299,78 €
527 – Zákonné sociálne náklady	1 334,76 €
538 – Ostatné dane a poplatky	348,36 €
548 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1 893,01 €
551 – Odpisy DNM a odpisy DHM	30 072,18 €

568 – Ostatné finančné náklady	2 203,13 €
585 – Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku ostatným subjektom verejnej správy	19,00 €
586 – Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku subjektom mimo verejnej správy	100,00 €
Náklady spolu – účtovná skupina 5:	123 984,24 €

Výnosy:

602 – Tržby z predaja služieb	17 102,00 €
632 – Daňové výnosy samosprávy	50 043,55 €
633 – Výnosy z poplatkov	27 388,10 €
642 – Tržby z predaja materiálu	15,00 €
648 – Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	993,08 €
662 – Úroky	0,52 €
664 – Výnosy z precenenia cenných papierov	77,73 €
693 – Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR a od iných subjektov verejnej správy	10 484,85 €
694 – Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR a od iných subjektov verejnej správy	16 015,88 €
696 – Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od Európskych spoločenstiev	7 401,70 €
698 – Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	1 008,30 €
Výnosy spolu – účtovná skupina 6:	130 530,35 €

Výsledok hospodárenia

Účtové skupiny triedy 6 – Výnosy:	130 530,35 €
Účtové skupiny triedy 5 – Náklady:	123 984,24 €
Výsledok hospodárenia - kladný:	6 546,11 €

Hospodársky výsledok /kladný, záporný/ v sume 6 546,11 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

IV. Stav finančných prostriedkov na peňažných účtoch obce, stav pohľadávok a záväzkov, vlastné príjmy

BANKOVÉ ÚČTY	Konečný stav k 31.12.2015 v EUR
PRIMA banka – č.ú. 4206640001/5600 (221 4) - ZBÚ	3 063,31
VÚB banka – č.ú. 35429552/0200 (221 3) - ZBÚ	131,93
VÚB banka – č.ú. 1713417556/0200 (221 5) – ZBÚ (dotačný)	3 145,02
VÚB banka – č.ú. 2177838457/0200 (221 6) – účet SF	124,94
VÚB banka – č.ú. 35429552/0200 (221 7) - fondový	701,28
PRIMA banka – č.ú. 4206649006/5600 (221 9) /podúčet na čerpanie úveru na KD	0,01
SPOLU	7 166,49

V roku 2015 sa Obec Vyšné Nemecké vysporiadala s vyberaním miestnych daní a poplatkov tak, že všetky rozhodnutia týkajúce sa daní a poplatkov boli doručené daňovníkom v našej obci ako aj občanom, ktorí vlastní nehnuteľnosti a produkujú odpad v našej obci.

Stav pohľadávok:

Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí (účet 318)	
Nájomné	400,00 €
Poplatok za TKO	423,00 €
Cintorínsky poplatok	52,00 €
Spolu:	875,00 €
Pohľadávky z daňových príjmov obcí (účet 319)	
Daň z nehnuteľnosti	1 187,15 €
Daň za psa	45,00 €
Spolu:	1 232,15 €

Stav záväzkov:

Obec k 31.12.2015 eviduje tieto záväzky voči zamestnancom **4 686,24 €**, voči zdravotným a sociálnej poisťovni **2 691,39 €**, voči daňovému úradu **479,74 €**, iné záväzky (zrážky na účte 379) vo výške **305,52 €** a záväzky zo SF vo výške **175,76 €**.

Obec k 31.12.2015 eviduje záväzky voči banke v celkovej výške **21 099,42 €**, t.j. zostatky jednotlivých úverov:

- vo výške **4 860,37 €**, ktorý obec zobrala dňa 12.08.2009 (je splatný dňa 20.08.2024), výška mesačnej splátky je 100,- €,
- vo výške **16 239,05 €**, ktorý obec zobrala dňa 09.12.2013 (je splatný dňa 09.12.2022), výška mesačnej splátky je 198,- €,

K 31.12.2015 obec tiež eviduje záväzok – krátkodobú finančnú výpomoc voči firme **CSM – STAV s.r.o. Michalovce** v celkovej výške **18 920,53 €**, obec ju dostala za účelom zaplatenia splátky DPH na likvidáciu skládky v obci 22.11.2006, je splatná podľa dodatku č. 4 do 31.12.2016.

Úverové účty a výpomoci

Úver, výpomoc	Konečný stav k 31.12.2015 v EUR
Dlhodobý (univerzálny) úver PRIMA banka č. ú.: 4206645005/5600 (461) - účel: Výstavba Domu smútku Obce Vyšné Nemecké	4 860,37 €
Krátkodobý úver PRIMA banka č. ú.: 420664/5600 (231) - účel: Rekonštrukcia KD a OcÚ Vyšné Nemecké	16 239,05 €
Ostatné krátkodobé finančné výpomoci – od CSM – STAV s.r.o. (249) - účel: na splátku DPH na likvidáciu skládky (r.2007)	18 920,53 €
SPOLU	40 019,95 €

Závazky voči dodávateľom a ostatné záväzky:

dodávateľ	Text	číslo faktúry	fakturovaná suma	uhradená suma	zostatok k úhrade
xxx	x	x	x	x	x
CELKOM neuhradené faktúry	x	x	x	x	x
OSTATNÉ ZÁVÄZKY		Účel	výška záväzku	dátum poskytnutia	dátum splatnosti
zamestnanci OcÚ		mzdy 12/2015	4 686,24	X	31.01.2016
poistné voči zdrav.a soc.poist.		za 12/2015	2 691,39	X	31.01.2016
daň zo mzdy OcÚ		za 12/2015	479,74	X	31.01.2016
iné záväzky		za 12/2015	305,52	X	31.01.2016
Záväzky zo SF		za rok 2015	175,76	X	31.12.2016
CELKOM záväzky			8 338,65	X	X

V. Rozpočet na roky 2016 - 2017

	Skutočnosť k 31.12.2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017
Príjmy celkom	106 552,49	116 421,00	85 476,00
z toho :			
Bežné príjmy	106 552,49	116 421,00	85 476,00
Kapitálové príjmy	0,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	0,00	0,00	0,00

	Skutočnosť k 31.12.2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017
Výdavky celkom	100 173,28	112 483,00	82 408,00
z toho :			
Bežné výdavky	93 277,28	97 746,00	73 545,00
Kapitálové výdavky	3 320,00	2 500,00	0,00
Finančné výdavky	3 576,00	12 237,00	8 863,00

VI. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014 v EUR	Skutočnosť k 31.12.2015 v EUR
Majetok spolu	984 310,56	963 515,00
Neobežný majetok spolu	981 099,31	953 527,13
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	932 304,25	904 732,07
Dlhodobý finančný majetok	48 795,06	48 795,06
Obežný majetok spolu	3 056,83	9 375,28
z toho :		
Zásoby	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	2 265,81	2 057,15
Finančné účty	791,02	7 318,13
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie	154,42	612,59

Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014 v EUR	Skutočnosť k 31.12.2015 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	984 310,56	963 515,00
Vlastné imanie	903 412,29	909 958,40
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	903 412,29	909 958,40
Záväzky	51 274,39	48 358,60
z toho :		
Rezervy	0,00	0,00

Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	91,16	175,76
Krátkodobé záväzky	7587,28	8 162,89
Bankové úvery a výpomoci	43 595,95	40 019,95
Časové rozlíšenie	29 623,88	5 198,00

VII. Ostatné dôležité informácie

Prijaté granty a transfery

V roku 2015 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
Okresný úrad	26,40	Odmena skladníka CO
Okresný úrad	433,21	Referendum
Okresný úrad	77,55	REGOB
Okresný úrad	29,00	Recyklačný fond
Okresný úrad	19,00	Životné prostredie
ÚPSVaR	2 899,69	Aktivačná činnosť
MF SR	7 000,00	Rekonštrukcia DS(bežné výd.)

Vypracoval: Andrus Miloš



Schválil: Danko Jozef




Vo Vyšnom Nemeckom, 09.12.2016